

Anexo 6: Tabulado del Cuestionario Bilingüe Nivel Básico

# CUEST	SEXO	PAIS RESIDENCIA	EDAD	Antecedentes lingüísticos					Lenguaje de escolaridad							
				1	2	3_madre	3_padre	4	5a	5b	6a	6b	6c	6d	6e	6f
1	F	México	20	15-25	0-4	esp	bil	0-6	2003	vacaciones	esp	esp	ing-esp	ing-esp	ing-esp	n/c
2	F	México	19	15-25	0-4	esp	L1esp-L2ing	0-6	nunca	n/c	esp	esp	ing-esp	ing-esp	ing-esp	n/c
3	F	México	22	15-25	0-4	esp	esp	0-6	sólo de pasec	n/c	esp	esp	esp	esp	esp	n/c
4	M	México	2	5--14	0-4	L1esp-L2ing	L1esp-L2ing	0-6	n/c	n/c	esp	ing-esp	ing-esp	ing-esp	n/c	n/c
5	M	México	19	15-25	0-4	esp	esp	0-6	2001	intercambio	esp	esp	esp	esp	esp	esp
6	M	México	23	15-25	0-4	esp	esp	0-6	nunca	n/c	esp	esp	esp	esp	n/c	n/c
7	F	México	22	15-25	0-4	esp	esp	0-6	n/c	n/c	esp	esp	esp	esp	esp	n/c
8	F	México	18	5--14	0-4	esp	esp	0-6	nunca	n/c	esp	esp	esp	esp	esp	n/c
9	F	México	19	15--25	0-4	esp	esp	0-6	nunca	n/c	esp	esp	ing-esp	ing-esp	ing-esp	n/c
10	F	México	19	5--14	0-4	esp	esp	0-6	nunca	n/c	ing-esp	esp	ing-esp	ing-esp	n/c	n/c
11	M	México	18	5--14	0-4	esp	esp	0-6	nunca	n/c	esp	esp	esp	esp	ing-esp	n/c
12	M	México	19	5--14	0-4	esp	esp	n/c	no	n/c	n/c	n/c	ing-esp	n/c	n/c	n/c
13	M	México	20	5--14	0-4	esp	bil	n/c	no	n/c	n/c	ing-esp	n/c	n/c	n/c	n/c
14	F	México	18	5--14	0-4	esp	esp	0-6	2004	viaje	n/c	ing	n/c	n/c	n/c	n/c
15	M	México	20	5--14	0-4	esp	esp	n/c	no	n/c	n/c	n/c	ing	n/c	n/c	n/c

f = femenino
m = masculino

Antecedentes Lingüísticos	Lenguaje de escolaridad
1 Qué edad tenías cuando comenzaste a aprender inglés?	6a= pre-escolar
2 ¿Qué edad tenías cuando empezaste a aprender español?	6b=primaria
3 ¿Qué idioma(s) hablan tus padres? esp= español	6c=secundaria
esp-ing bil = bilingüe en español e inglés	6d=preparatoria
L1esp-L2ing = primera lengua es español, segunda lengua es inglés	6e= universidad
4 Cuánto tiempo has pasado en un país de habla inglesa? 0-6 =de cero a seis meses 0-1 = de seis meses a un año 1-5 = de uno a cinco años	6f=posgrado esp= español ing-esp= inglés y español n/c= no contestó
5 Cuándo fue la última vez que viviste en un país de habla inglesa?	
6 ¿Cuál fue el propósito por el cual viviste ahí?	

Uso actual de lengua(s)																				
7	7a	8a	8b	8c	8d	8e	8f	9a	9b	9c	9d	9e	9f	10	versión	¿cuántas veces?	¿cuándo?	puntaje	11	12
esp	2	b	n/c	c	d	b	c	a	n/c	a	a	b	a	no					n/c	n/c
esp	1	d	d	b	d	d	b	a	a	a	a	b	b	no					no	n/c
esp	1	c	d	c	d	c	c	a	d	c	d	c	c	no					no	no nos acostumbran o enseñan desde pequeños otro idioma
los dos	7	a	n/c	b	c	b	c	a	a	a	a	a	a	n/c					n/c	n/c
esp	2	c	d	d	d	b	d	a	a	a	a	b	a	no					n/c	n/c
esp	1	c	d	d	d	d	d	b	a	a	a	a	a	no					n/c	tengo 6 meses aprendiendo inglés en la UDLA ya que a mi nunca me había enseñado inglés en otra parte
esp	2	c	d	c	d	d	c	a	a	a	a	a	a	no					n/c	n/c
esp	1	n/c	n/c	n/c	n/c	n/c	n/c	n/c	n/c	n/c	n/c	n/c	n/c	no					n/c	n/c
esp	1	b	d	d	d	d	c	a	a	a	a	a	a	n/c					n/c	n/c
esp	1	c	d	d	d	d	c	a	n/c	a	a	n/c	a	no					no	n/c
esp	1	a	b	n/c	n/c	c	d	a	b	c	d	e	f	si	computadora	1	Ago-03 no recuerdo	no	ser más pacientes y sobre todo ser perseverante, lo más importante aplicarlo a nuestra vida diaria	n/c
n/c	2	c	d	d	d	b	d	a	a	a	a	a	a	n/c					n/c	n/c
n/c	1	c	d	d	d	d	d	a	a	a	a	a	a	n/c					n/c	n/c
n/c	2	c	d	c	d	d	c	a	a	a	a	a	a	n/c					n/c	n/c
n/c	1	c	d	d	d	d	d	a	a	a	a	a	a	n/c					n/c	n/c

Uso actual de lengua(s)																			
7=Qué idioma (inglés o español) empleas más en tu vida diaria													10= ¿Has tomado el examen TOEFL?						
7a= Estima el uso de tu idioma en una escala de 1 a 9. Un puntaje de 1 indica que usas español todo el tiempo. Un puntaje de de 5 indica que usas español e inglés con igual frecuencia													11=Has tomado algún otro examen de competencia en un idioma extranjero?						
8=En qué áreas empleas inglés más a menudo?													12=Por favor, toma algunos minutos para agregar cualquier información importante para entender tu conocimiento de tu(s) idioma(s).						
a= siempre b= usualmente c= pocas veces d= nunca																			
8a= escuela																			
8b= trabajo																			
8c= con los amigos/socialmente																			
8d= con la familia																			
8e= para viajar																			
8f= lectura																			
9=En qué áreas empleas español más a menudo?																			
a= siempre b= usualmente c= pocas veces d= nunca																			
9a= escuela																			
9b= trabajo																			
9c= con los amigos/socialmente																			
9d= con la familia																			
9e= para viajar																			
9f= lectura																			

Competencia lingüística										
1A	1B	1C	1D	2A	2B	2C	2D	3	4	
1	2	1	1	5	5	5	5	7	7	
1	3	3	2	2	4	4	4	6	7	
1	1	1	1	5	5	5	5	9	9	
3	4	4	3	5	5	5	5	4	4	6
2	2	2	2	5	5	5	5	4	2	
1	1	1	1	4	4	4	4	8	8	
n/c	n/c	n/c	n/c	n/c	n/c	n/c	n/c	n/c	n/c	
2	2	3	3	4	4	4	4	8	8	
2	1	2	2	5	5	5	5	8	7	
2	2	2	2	5	5	5	5	6	6	
2	2	3	3	5	5	4	4	9	9	
2	2	3	3	4	4	4	4	8	8	
3	4	4	3	5	5	5	4	4	6	
2	2	2	2	5	5	5	5	4	2	
2	2	2	2	5	5	5	5	6	6	

Competencia lingüística

1. Evalúa tu competencia en el uso de inglés en estas cuatro habilidades.
Un puntaje de 5 indica competencia de un hablante nativo

- 1A=Oral
- 1B= Auditiva
- 1C= Lectura
- 1D= Escritura

2. Evalúa tu competencia en el uso de español en estas cuatro habilidades.
Un puntaje de 5 indica competencia de un hablante nativo

- 2A=Oral
- 2B= Auditiva
- 2C= Lectura
- 2D= Escritura

3. Evalúa tu conocimiento de vocabulario en español e inglés en la siguiente escala.
Encierra el número apropiado. Un puntaje de 1 indica que sabes únicamente palabras en inglés.
Un puntaje de 9 indica que únicamente sabes palabras en español.
Un puntaje de 5 indica que tienes igual competencia en vocabulario del inglés y del español.

4. Evalúa tu nivel de bilingüismo utilizando la misma escala. Encierra el número apropiado.
Un puntaje de 1 indica una dominancia completa del inglés (cero competencia en español).
Un puntaje de 9 indica completa dominancia del español (cero competencia en inglés).
Un puntaje de 5 indica que tienes la misma competencia en inglés y español

Anexo 6: Tabulado del Cuestionario Bilingüe Nivel Intermedio

# CUEST	SEXO	PAIS RESIDENCIA	EDAD	Antecedentes lingüísticos						Lenguaje de escolaridad					
				1	2	3_madre	3_padre	4	5a	5b	6a	6b	6c	6d	6e
1	m	México	18 5-14	0-4	esp	esp	0-6	n/c	n/c	esp	ing	ing	ing	ing	n/c
2	f	México	25 15-25	5-14	esp	esp	0-6	1997	vacaciones	esp	esp	esp	ing y esp	ing y e	n/c
3	f	México	20 5-14	0-4	esp	esp-ing bil	0-6	2002	estudio	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y e	n/c
4	m	México	18 5-14	0-4	esp	esp	6-1	no	n/c	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y e	n/c
5	f	México	24 5-14	0-4	esp-ing-bil	L1esp-L2ir	0-6	2002	estudio	esp	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y e	n/c
6	m	México	21 5-14	0-4	esp	esp	1-5	no	no	esp	esp	ing y esp	ing y esp	ing y e	n/c
7	f	México	18 5-14	0-4	L1esp-L2ir	L1esp-L2ir	0-6	n/c	n/c	esp	esp	ing y esp	ing y esp	ing y e	n/c
8	m	México	22 15-25	0-4	L1esp-L2ir	esp-ing bil	0-6	n/c	n/c	esp	esp	ing y esp	ing y esp	ing y e	n/c
9	f	México	18 5-14	0-4	esp	esp	0-6	no	n/c	esp	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y e	n/c
10	f	México	19 5-14	0-4	esp	L1esp-L2ir	0-6	1994	vacaciones	esp	esp	esp	e	ing y e	n/c
11	f	México	18 5-14	0-4	esp	esp	0-6	no	n/c	esp	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y e	n/c
12	m	México	19 15-25	0-4	esp	esp	0-6	no	n/c	esp	esp	ing y esp	ing y esp	ing y e	n/c
13	m	México	22 15-25	0-4	esp	esp-ing bil	0-6	no	n/c	esp	esp	esp	ing y esp	ing y e	n/c
14	m	México	18 5-14	5-14	esp	esp	0-6	n/c	n/c	esp	esp	esp	ing y esp	ing y e	n/c
15	m	México	19 5-14	0-4	esp	esp	0-6	n/c	n/c	esp	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y e	ing y es

f = femenino
m = masculino

Antecedentes Lingüísticos	Lenguaje de escolaridad
1 Qué edad tenías cuando comenzaste a aprender inglés?	6a= pre-escolar
2 ¿Qué edad tenías cuando empezaste a aprender español?	6b=primaria
3 ¿Qué idioma(s) hablan tus padres?	6c=secundaria
esp= español	6d=preparatoria
esp-ing bil = bilingüe en español e inglés	6e= universidad
L1esp-L2ing = primera lengua es español, segunda lengua es inglés	6f=posgrado
4 Cuánto tiempo has pasado en un país de habla inglesa?	esp= español
0-6 =de cero a seis meses	ing-esp= inglés y español
0-1 = de seis meses a un año	n/c= no contestó
1-5 = de uno a cinco años	
5 Cuándo fue la última vez que viviste en un país de habla inglesa?	
6 ¿Cuál fue el propósito por el cual viviste ahí?	

Uso actual de lengua(s)

	7	7a	8a	8b	8c	8d	8e	8f	9a	9b	9c	9d	9e	9f	10	versión	¿cuántas veces	¿cuándo?	puntaje	11	12
español	3	c	c	c	n/c	n/c	c	a	a	a	a	a	a	a	no					no	n/c
español	2	d	d	d	d	c	b	a	a	a	a	a	c	c	no					no	necesitamos practicar
español	3	a	a	b	c	b	b	a	a	a	a	a	a	a	n/c					no	n/c
n/c	2	b	b	d	d	b	c	a	a	a	a	a	a	a	no					no	n/c
español	4	c	c	b	b	b	b	a	a	b	b	d	d	si	papel	2	2002	no recuerda	no	no	leer y usar más gramática
español	8	c	n/c	n/c	n/c	n/c	n/c	a	n/c	n/c	n/c	n/c	n/c	si	papel	2	n/c	n/c	no	no	n/c
español	2	b	b	c	d	b	b	a	a	a	a	d	b	no					no	n/c	
español	n/c	b	n/c	n/c	n/c	b	b	a	a	a	a	a	a	si	papel	no recuerda	no recuerda	no recuerda	n/c	n/c	n/c
español	5	b	n/c	b	c	b	b	b	n/c	a	a	c	b	n/c						n/c	n/c
español	4	b	d	c	d	b	b	a	n/c	a	a	b	b	n/c						n/c	Estudí desde los 6
español	3	b	d	d	c	c	b	a	a	a	a	a	a	no						n/c	n/c
español	2	d	c	d	d	c	d	a	a	a	a	b	a	no						n/c	n/c
español	1	c	d	b	d	d	a	a	a	a	a	a	b	no						n/c	n/c
español	4	b	c	d	b	b	a	a	a	a	a	b	b	no						n/c	Estudí desde los 5, pero nunca lo aprendí. Tengo amigos de habla inglesa
español	1	d	n/c	n/c	n/c	n/c	n/c	n/c	n/c	a	n/c	n/c	n/c	no						n/c	n/c

Uso actual de lengua(s)

- 7=Qué idioma (inglés o español) empleas más en tu vida diaria
 7a= Estima el uso de tu idioma en una escala de 1 a 9. Un puntaje c indica que usas español todo el tiempo. Un puntaje de de 5 indica que español e inglés con igual frecuencia
- 8=En qué áreas empleas inglés más a menudo?
 a= siempre b= usualmente c= pocas veces d= nunca
 8a= escuela
 8b= trabajo
 8c= con los amigos/socialmente
 8d= con la familia
 8e= para viajar
 8f= lectura
- 9=En qué áreas empleas español más a menudo?
 a= siempre b= usualmente c= pocas veces d= nunca
 9a= escuela
 9b= trabajo
 9c= con los amigos/socialmente
 9d= con la familia
 9e= para viajar
 9f= lectura
- 10= ¿Has tomado el examen TOEFL?
 11=Has tomado algún otro examen de competencia en un idioma extranjero?
 12=Por favor, toma algunos minutos para agregar cualquier información importante para entender tu conocimiento de tu(s) idioma(s).

Competencia lingüística									
1A	1B	1C	1D	2A	2B	2C	2D	3	4
2	3	4	2	5	5	5	5	6	7
1	1	4	2	4	4	4	4	7	6
3	4	4	4	5	5	5	5	6	6
3	3	4	3	5	5	5	5	5	7
3	4	4	3	5	4	4	4	5	4
3	3	4	4	4	5	3	4	7	7
1	4	4	3	5	5	5	5	7	7
3	4	4	3	5	5	5	4	4	4
3	3	4	4	5	4	5	5	6	4
3	4	4	3	5	5	5	5	6	6
2	3	3	2	5	5	5	5	5	6
1	1	2	2	4	5	5	4	7	7
2	1	3	1	5	5	5	5	6	8
2	2	2	2	5	5	4	4	7	6
2	3	2	2	5	5	5	5	4	5

Competencia lingüística

1. Evalúa tu competencia en el uso de inglés en estas cuatro habilidades.

Un puntaje de 5 indica competencia de un hablante nativo

1A=Oral

1B= Auditiva

1C= Lectura

1D= Escritura

2. Evalúa tu competencia en el uso de español en estas cuatro habilidades.

Un puntaje de 5 indica competencia de un hablante nativo

2A=Oral

2B= Auditiva

2C= Lectura

2D= Escritura

3. Evalúa tu conocimiento de vocabulario en español e inglés en la siguiente escala.

Encierra el número apropiado. Un puntaje de 1 indica que sabes únicamente palabras en inglés.

Un puntaje de 9 indica que únicamente sabes palabras en español.

Un puntaje de 5 indica que tienes igual competencia en vocabulario del inglés y del español.

4. Evalúa tu nivel de bilingüismo utilizando la misma escala. Encierra el número apropiado.

Un puntaje de 1 indica una dominancia completa del inglés (cero competencia en español).

Un puntaje de 9 indica completa dominancia del español (cero competencia en inglés).

Un puntaje de 5 indica que tienes la misma competencia en inglés y español

Anexo 6: Tabulado del Cuestionario Bilingüe Nivel Avanzado

# CUEST	SEXO	PAIS RESIDENCIA	EDAD	Antecedentes lingüísticos						Lenguaje de escolaridad						
				1	2	3_madre	3_padre	4	5a	5b	6a	6b	6c	6d	6e	6f
1 f		México	18 5--14	0-4	esp	esp	0-6	2002	vacaciones	ing	ing	ing	ing	ing	ing	n/c
2 f		México	19 0-4	0-4	esp	esp-ing bil	6--1	2001	estudio	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y en/c	ing y en/c
3 f		México	22 15-25	0-4	esp	esp	0-6	2002	vacaciones	esp	esp	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y en/c	ing y en/c
4 m		México	27 5--14	0-4	L1esp-L2in	esp	6--1	2001	vacaciones	esp	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y en/c	ing y en/c
5 f		México	22 5--14	0-4	L1esp-L2in	L1esp-L2in	0-6	no	n/c	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y en/c	ing y en/c
6 m		México	n/c	5--14	0-4	esp-ing bil	esp-ing bil	1--5	2005	estudio	ing y esp	ing y esp	ing y esp	esp	ing y en/c	ing y en/c
7 f		México	21 0-4	0-4	esp-ing bil	esp	0-6	2000	estudio	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y en/c	ing y en/c
8 f		n/c	21 5--14	0-4	esp	esp-ing bil	6--1	2000	estudio	esp	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y en/c	ing y en/c
9 m		México	19 5--14	0-4	esp-ing bil	L1esp-L2in	6--1	n/c	estudio	esp	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y en/c	ing y en/c
10 m		México	20 15-25	0-4	L1esp-L2in	L1esp-L2in	0-6	no	n/c	esp	esp	esp	esp	esp	ing y en/c	ing y en/c
11 f		México	22 5--14	0-4	esp	esp	6--1	2001	estudio	esp	esp	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y en/c	ing y en/c
12 f		México	22 5--14	0-4	esp	l1esp-l2ing	6--1	2003	estudio	esp	esp	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y en/c	ing y en/c
13 f		México	23 5--14	0-4	esp-ing bil	esp	n/c	n/c	n/c	esp	esp	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y en/c	ing y en/c
14 f		México	23 0-4	0-4	esp-ing bil	L1esp-L2in	6--1	1999	estudio	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y en/c	ing y en/c
15 m		México	19 5--14	0-4	esp	esp	0-6	no	n/c	esp	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y esp	ing y en/c	ing y en/c

f = femenino
m= masculino

Antecedentes Lingüísticos	Lenguaje de escolaridad
1 Qué edad tenías cuando comenzaste a aprender inglés?	6a= pre-escolar
2 ¿Qué edad tenías cuando empezaste a aprender español?	6b=primaria
3 ¿Qué idioma(s) hablan tus padres?	6c=secundaria
esp= español	6d=preparatoria
esp-ing bil = bilingüe en español e inglés	6e= universidad
L1esp-L2ing = primera lengua es español, segunda lengua es inglés	6f=posgrado
4 Cuánto tiempo has pasado en un país de habla inglesa?	esp= español
0-6 =de cero a seis meses	ing-esp= inglés y español
0-1 = de seis meses a un año	n/c= no contestó
1-5 = de uno a cinco años	
5 Cuándo fue la última vez que viviste en un país de habla inglesa?	
6 ¿Cuál fue el propósito por el cual viviste ahí?	

Uso actual de lengua(s)

	7	7a	8a	8b	8c	8d	8e	8f	9a	9b	9c	9d	9e	9f	10	versión	¿cuántas veces	¿cuándo?	puntaje		11	12
esp		4	b	n/c	n/c	n/c	n/c	n/c	n/c	a	a	a	n/c	a	si	papel	1	2001	452	no	n/c	
esp		4	c	d	c	c	c	c	a	a	a	a	c		no					FCE B, DELF 4	n/c	
esp		3	c	c	c	d	b	c	a	a	b	a	b	b	n/c					no	n/c	
los dos		4	c	c	n/c	c	d	a	b	c	b	d	b	a	no					no	n/c	
esp		3	b	b	b	d	c	b	a	a	a	a	a	a	no					no	Tengo un <i>teaching diploma</i>	
ing y esp		7	c	c	a	c	a	a	b	b	b	b	d	c	si	computadora	1	2003	210	no	n/c	
esp		4	b	b	c	c	b	b	a	a	a	a	a	a	si	papel	2	no recuerdo	540	no	n/c	
esp		4	b	c	c	d	a	b	a	a	a	a	a	a	no				no	CAE		
esp		3	c	c	d	d	b	b	b	n/c	a	a	c	b	no				no	n/c		
esp		2	b	b	c	b	a	c	a	a	a	a	b	a	no				no	n/c		
esp		2	b	b	d	d	b	c	a	a	a	a	a	a	si	papel	2	no recuerdo	550	FCE B, DELF 4	n/c	
esp		4	b	b	d	d	b	b	b	a	a	a	b	b	n/c				no	n/c		
esp		1	b	c	c	d	c	b	a	n/c	a	a	c	b	si	papel		no recuerdo	548	german	n/c	
esp		3	c	c	c	d	a	b	a	a	a	a	c	b	si	papel		no recuerdo	600	no	n/c	
esp		4	b	b	c	d	b	b	a	b	a	a	c	b	si	papel	1	2003	458	no	n/c	

Uso actual de lengua(s)

7=Qué idioma (inglés o español) empleas más en tu vida diaria

7a= Estima el uso de tu idioma en una escala de 1 a 9. Un puntaje de 5 indica que usas español todo el tiempo. Un puntaje de 1 indica que usas español e inglés con igual frecuencia

8=En qué áreas empleas inglés más a menudo?

a= siempre b= usualmente c= pocas veces d= nunca

8a= escuela

8b= trabajo

8c= con los amigos/socialmente

8d= con la familia

8e= para viajar

8f= lectura

9=En qué áreas empleas español más a menudo?

a= siempre b= usualmente c= pocas veces d= nunca

9a= escuela

9b= trabajo

9c= con los amigos/socialmente

9d= con la familia

9e= para viajar

9f= lectura

10= ¿Has tomado el examen TOEFL?

11=Has tomado algún otro examen de competencia en un idioma extranjero?

12=Por favor, toma algunos minutos para agregar cualquier información importante para entender tu conocimiento de tu(s) idioma(s).

Competencia lingüística											Otra lengua aparte del español o inglés													
1A	1B	1C	1D	2A	2B	2C	2D	3	4	5	6	7	A	B	C	1A	1B	1C	2A	2B	2C	3A	3B	3C
3	3	3	3	3	5	5	4	4	4	5	6	7	italiano			15-25			2003				2	
4	3	3	3	4	5	5	4	5	6	6	7	francés	italiano		5--14	15-25		2003	2003			4	3	
4	4	4	4	3	5	5	5	5	6	6	7	italiano	francés		15-25	15-25		2003	2002			4	2	
4	4	4	4	3	5	5	5	5	5	5	6	5	italiano		15-25			2003				3		
3	5	5	5	3	5	5	4	5	6	7	francés	alemán			15-25	15-25		2002	2003			2	2	
5	5	4	3	5	5	5	5	5	5	5	5	5												
4	4	4	4	4	5	5	5	5	4	4	5	4	francés		15-25			1/2año				2		
5	4	5	4	5	5	5	5	5	5	5	5	5												
4	5	5	5	5	5	5	5	5	6	6	7	6												
2	4	4	4	2	5	5	5	5	7	7	7	7												
3	4	4	4	3	5	5	5	4	7	7	7	7												
3	3	3	3	2	5	5	5	5	6	6	6	6												
3	3	4	4	4	5	5	4	5	7	7	7	6	alemán		5--14				5			3		
3	5	5	4	4	5	5	5	5	5	5	6	5	francés	alemán	15-15-25	15-25		1 semana pasada				3	1	
2	4	4	4	3	5	5	5	5	6	6	6	7												

Competencia lingüística	Otra lengua aparte del español o inglés
<p>1. Evalúa tu competencia en el uso de <u>inglés</u> en estas cuatro habilidades. Un puntaje de 5 indica competencia de un hablante nativo</p> <p>1A=Oral 1B= Auditiva 1C= Lectura 1D= Escritura</p>	<p>A= Idioma A B= Idioma B C= Idioma C</p> <p>1=¿Qué edad tenías cuando empezaste a aprender este idioma? 1A= Idioma A 1B= Idioma B 1C= Idioma C</p>
<p>2. Evalúa tu competencia en el uso de español en estas cuatro habilidades. Un puntaje de 5 indica competencia de un hablante nativo</p> <p>2A=Oral 2B= Auditiva 2C= Lectura 2D= Escritura</p>	<p>2 =¿Cuándo fue la última vez que estudiaste este idioma o lo empleaste regularmente 2A= Idioma A 2B= Idioma B 2C= Idioma C</p>
<p>3. Evalúa tu <u>conocimiento de vocabulario en español e inglés</u> en la siguiente escala. Encierra el número apropiado. Un puntaje de 1 indica que sabes únicamente palabras en inglés. Un puntaje de 9 indica que únicamente sabes palabras en español. Un puntaje de 5 indica que tienes igual competencia en vocabulario del inglés y del español.</p>	<p>3=Evalúa tu competencia en el uso de este idioma. Un puntaje de 0 indica ningún conocimiento, un puntaje de 5 indica competencia de un hablante nativo. 3A= Idioma A 3B= Idioma B 3C= Idioma C</p>
<p>4. Evalúa tu nivel de bilingüismo utilizando la misma escala. Encierra el número apropiado. Un puntaje de 1 indica una dominancia completa del inglés (cero competencia en español). Un puntaje de 9 indica completa dominancia del español (cero competencia en inglés). Un puntaje de 5 indica que tienes la misma competencia en inglés y español</p>	